



MANUAL DE UTILIZARE / USER'S MANUAL MASINA TUNS IARBA / LAWN MOWER



www.honest.ro

Fig.1.01

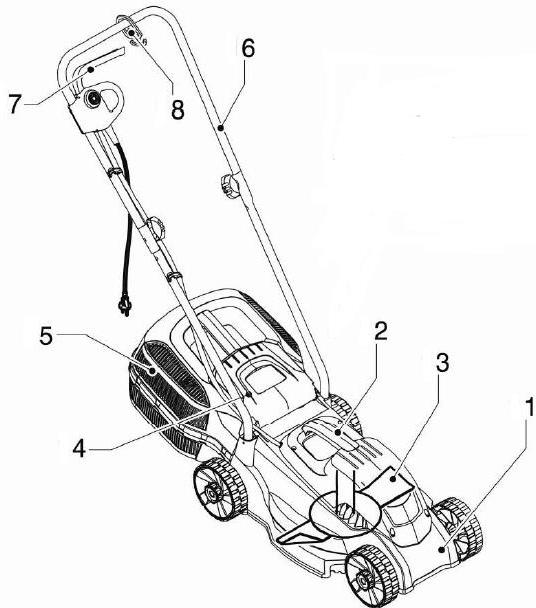


Fig.2.01



Fig.2.02

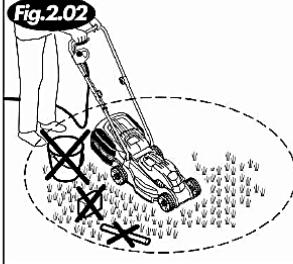


Fig.2.03

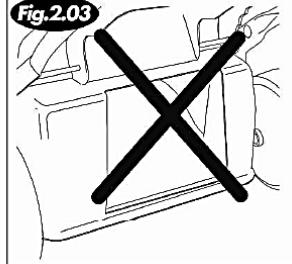


Fig.2.04

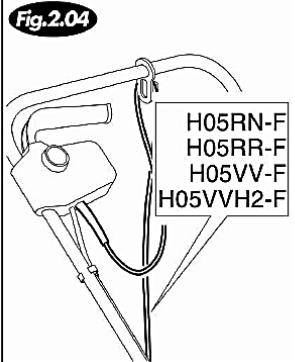


Fig.2.05

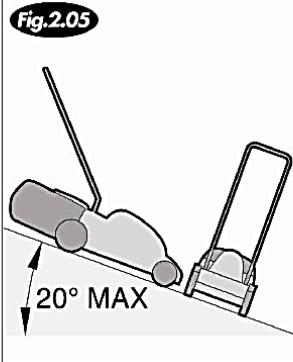
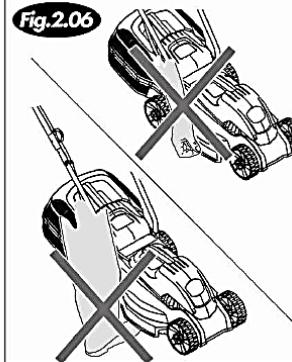
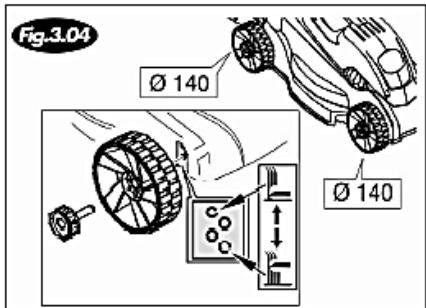
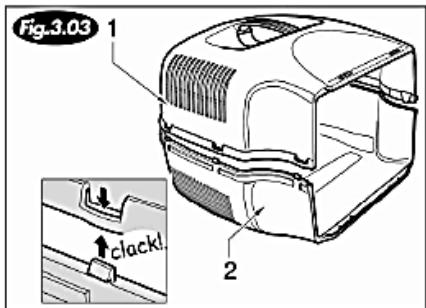
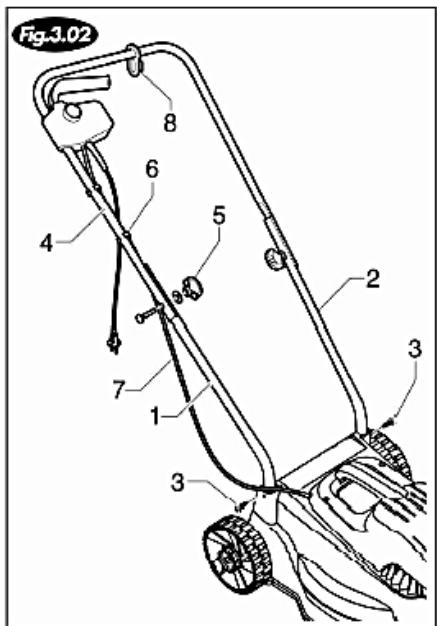
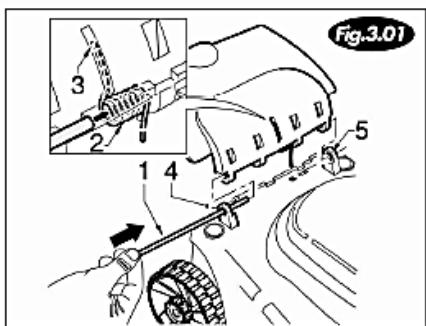
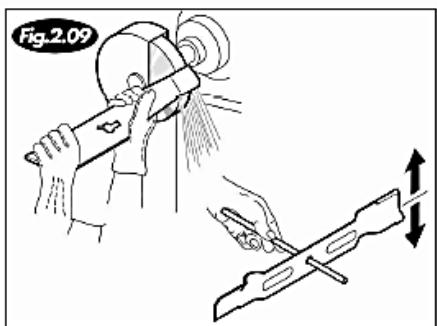
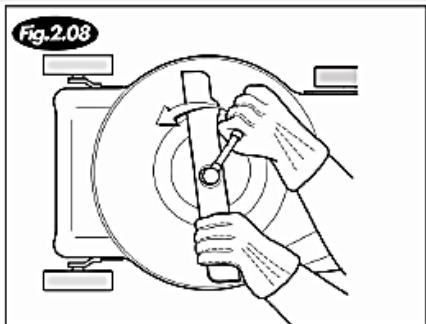
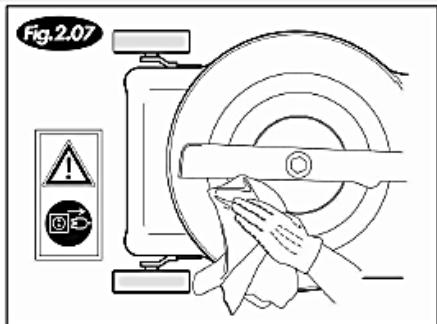
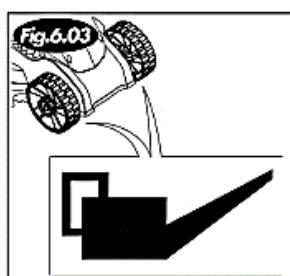
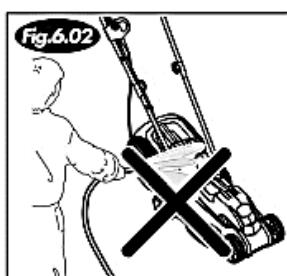
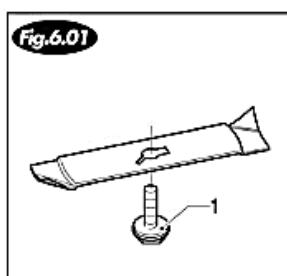
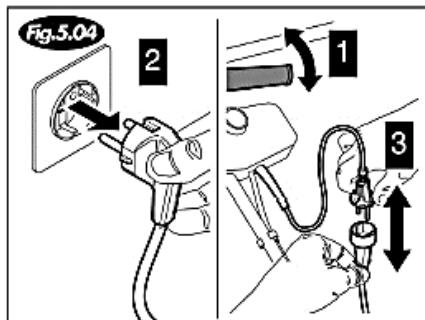
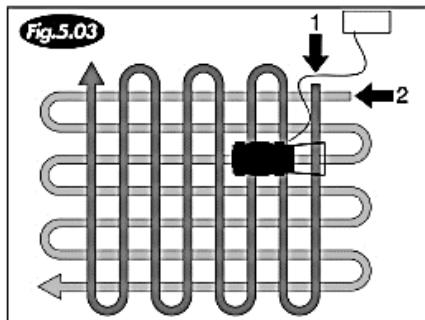
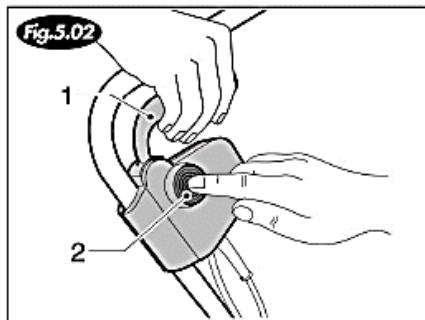
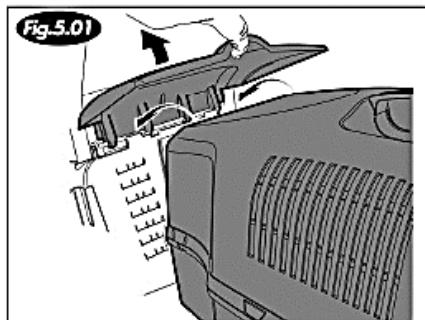
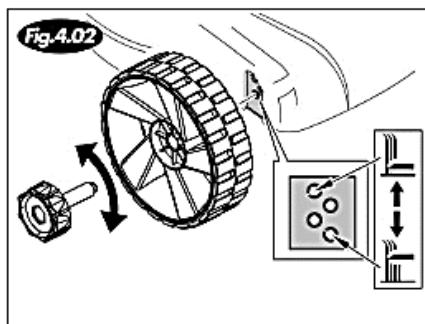
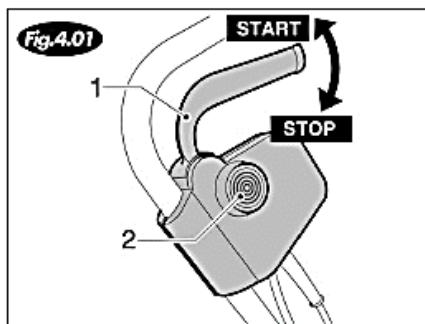


Fig.2.06







Va multumim pentru achizitionarea acestui produs EVOTOOLS, fabricat conform celor mai inalte standarde de siguranta si de functionare.



Avertizare! Pentru siguranta dumneavostra cititi cu atentie acest manual si instructiunile generale de siguranta inaintea utilizarii echipamentului. Nerespectarea acestor reguli poate avea ca rezultat producerea electrocutarilor, a incendiilor si/sau a ranirilor personale.

Simboluri

Simbolurile utilizate in manual sau pe produs au urmatoarele semnificatii:

	Atentie!		Purtati protectii antifonice
	Cititi manualul de utilizare		Purtati ochelari de protectie
	Produsul este in conformitate cu standardele de siguranta ale Directivelor Europene		Izolatie dubla

Masuri de siguranta generale pentru echipamentele electrice

Zona de lucru

- Pastrati zona de lucru curata si bine iluminata. Umiditatea si zonele intunecate pot crea accidente
- Nu utilizati echipamentul in zonele cu potential exploziv, de exemplu in prezena lichidelor, gazelor sau particulelor inflamabile. Echipamentele electrice genereaza scantei care pot aprinde aceste materiale.
- Nu lasati copii sau persoanele neautorizate in zona de lucru. Distragerea atentiei poate cauza pierderea controlului uneleti.

Masuri de siguranta a echipamentului in exploatare



ATENTIE! Verificati intotdeauna ca tensiunea de alimentare sa corespunda cu cea inscrisa pe placuta produsului.

- Nu rasuciti cablul electric de alimentare al produsului.
- Nu transportati produsul tinandu-l de cablul electric si nu trageti de cablul electric pentru a-l scoate din priza.
- Tineti cablul electric de alimentare al produsului la distanta fata de sursele de caldura, de petele de ulei, de grasimi, de obiectele ascunite si sursele care emana caldura.
- Verificati sticherul si cablul electric in mod regulat si in caz de deteriorare a acestora apelati la un electrician autorizat.
- Evitati pornirile accidentale. Asigurati-vă ca intrerupatorul este in pozitia "Oprit" inainte de introducerea cablului de alimentare in priza.

- Nu utilizati produsul in conditii de ploaie sau umiditate excesiva. Patrunderea apei in interior creste riscul unui scurtcircuit.
- Folositi cabluri de prelungire care sunt atestate si marcate in mod corespunzator pentru utilizarea in mediul exterior.
- Nu suprasolicitat produsul! Masina poate fi folosita in conditii de siguranta daca sunt respectati parametrii de exploatare care o caracterizeaza. Nu utilizati unele electrice cu un alt scop fata de cel pentru care sunt destinate.

Masuri de siguranta personala

- Intotdeauna utilizati o imbracaminte adekvata. Nu purtati haine largi sau bijuterii. Daca aveti parul lung, acesta trebuie legat. Apare riscul prinderii acestora de catre partile componente ale masinii aflate in miscare.
- Utilizati intotdeauna echipament de protectie adekvat: casti antifonice, ochelari si manusi de protectie.
- Intotdeauna folositi o masca de praf atunci cand in procesul de prelucrare se produce praf.

Service

- Repararea trebuie realizata numai de catre personal autorizat prin inlocuirea cu accesori si piese de schimb originale pentru a se evita producerea accidentelor datorate reparatiilor necorespunzatoare.

Masuri de siguranta specifice masinii de tuns iarba.

- Verificati cu atentie zona in care urmeaza sa fie utilizat echipamentul si indepartati toate obiectele care pot impiedica buna functionare a masinii (pietre, crengi, resturi de sarma sau piese metalice, etc)
- Înainte de utilizare, efectuati intotdeauna o inspecție vizuala, în special a lamei, si verificati ca suruburile și ansamblul de tăiere să nu fie uzate sau deteriorate. Pentru a păstra echilibrul dinamic, inlocuiti tot setul de lame si suruburi uzate sau deteriorate.
- Masina de tuns iarba este dublu izolata. Aceasta inseamna ca este prevazuta cu doua tipuri complet independente de izolatie care impiedica operatorul sa intre in contact direct cu partile metalice ale cablurilor. Această măsură reprezintă un grad ridicat de protectie împotriva electrocutarilor.

Domeniu de utilizare

Acest echipament este destinat uzului personal pentru taierea ierbii si a gazonului in gradina. Pentru o performanta cat mai buna se recomanda evitarea suprasolicitarii motorului prin taierea ierbii ude sau folosirea cu colectorul de iarba plin.

NU ESTE PROIECTAT PENTRU UZ INDUSTRIAL

Parti componente:

1. Sasiu
2. Maner transport
3. Lama taiere
4. Deflector
5. Sac colector iarba
6. Maner principal
7. Intrerupator motor
8. Carlig fixare cablu electric

Pregatirea pentru punerea in functiune

- Atasați deflectorul prin introducerea axului (Fig3.01-pos.1) și arcului (2). În primul rând, introduceți axul în orificiul din dreapta carcasei (Fig3.01-pos.4). Introduceți arcul pe ax si fixati-l in partea centrală, dupa care culisati axul pana celalalt capăt in pozitia (5).

- Introduceți partile inferioară dreapta (Fig 3.02-pos.1) și stanga (Fig3.02-pos.2) ale mânerului în orificii și blocați-le în poziția de utilizare cu șuruburile furnizate (Fig3.02-pos3).
- Fixați partea superioară a mânerului (Fig 3.02-Pos.4) la partea inferioară cu ajutorul suruburilor (5) și piulițele furnizate.
- Atașați carligul pentru cablul electric(6) în poziția prezentată și apoi atașați cablul (7).Poziția corectă a cârligului (8) este cea din figura.3.02.
- Când se utilizează un sac de colectare rigid, asamblați cele două părți (Fig 3.03-pos.1) și (2), asigurându-vă printr-un clic de poziționarea corecta a acestora.
- Atașați roțile, prin selectarea orificiu pentru înălțimea de tăiere dorita (Fig 3.04)

Utilizare



ATENTIE! IN CAZUL IN CARE APAR ZGOMOTE ANORMALE IN FUNCTIONARE OPRITI IMEDIAT UNEALTA SI ADRESATI-VA UNUI SERVICE AUTORIZAT PENTRU CONSTATARI SI REPARATII.



Inainte de a porni masina, fixati cablul de alimentare pe carlig. .

Pornire /oprire

Conectați masina la sursa de energie electrică și porniti cu grijă motorul, avand grijă sa mențineți o poziție stabila, cu picioarele la distanta de zona de acțiune a lamei.

Motorul este controlat de un comutator cu dublă acțiune, pentru a preveni pornirea accidentală. Pentru a porni motorul, apăsați butonul (Fig.4.01-pos.2) și trageți maneta (1). Motorul se oprește automat la eliberarea manetei (Fig.4.01 – pos 1).

Dupa incetarea lucrului, **MAI INTAI** deconectați cablul prelungitor de la priza de alimentare (2) și apoi din masina de tuns iarba de (3).



ATENTIE: Lama continuă să se rotească după ce mașina este oprită.

Reglare inaltime taiere

Înălțimea de tăiere se reglează prin poziționarea roților în orificiile corespunzătoare (Fig.4.02).

Toate roțile trebuie să fie la aceeași înălțime. **EXECUTATI ACEASTA OPERATIUNE DOAR CU MOTORUL OPRIT COMPLET.**

Taiere iarba

Ridicați deflectorul și poziționați corect sacul colector (Fig.5.01. pos 1). Porniți motorul apăsând butonul de siguranță (Fig.5.02-pos.2) și trăgând maneta (1). Dacă este necesar, inclinați masina **DOAR IN FATA** pentru a ajuta pornirea motorului pe iarba.

În timpul taieriei :

- Cablul trebuie să fie întotdeauna poziționat în spatele masinii și întotdeauna în zona de iarba deja tăiată. (Fig.5.03).
- Stabiliti un ritm normal de mers, nu alergați și nu permiteți să fiti tras înainte de masina de tuns iarba.
- Aspectul final al gazonului va fi îmbunatatit dacă utilizati aceeași înălțime de taiere și direcții alternative.
- În cazul pantelor :
 - Actionați masina de-a lungul pantei, nu în sus și jos.
 - Procedați cu precauție maxima la schimbarea direcție pe pantă Inclinarea maxima a pantei este de 20 °.
- Procedați cu precauție maxima atunci când trageți mașină de tuns iarba spre dvs.

Curatare si intretinere



ATENTIE! Inainte de orice interventie asupra echipamentului, deconectati alimentarea cu energie electrica de la retea.

Curatare

- Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați masina de tuns iarba, și în special motorul, fără iarbă, frunze sau grăsimi excesivă.
- Pastrati curate fantele de ventilatie ale carcasei pentru a preveni supraîncalzirea motorului
- Regulat, de preferat dupa fiecare utilizare curatati echipamentul cu o carpa moale.Daca murdaria persista, utilizati o carpa umezita intr-o solutie de apa si sapun
- NU utilizati solventi (ca de exemplu : petrol si derivati, alcool) intrucat acestia pot deteriora partile din plastic.
- Nu motorul sau componentelor electrice cu apa sub presiune(Fig.6.02).

Intretinere

- Echipamentul nostru a fost proiectat astfel incat sa poata fi utilizat pentru o perioada indelungata cu un minimum de intretinere.Veti putea obtine intotdeauna o satisfactie maxima in timpul utilizarii respectand indicatiile de mai sus.
- Păstrați toate șuruburile și piuliile strâns corespunzator pentru a va asigura de buna functionare a echipamentului.
- Ungeti rotile cu ulei (Fig.6.03).
- Verificati echilibrul dinamic al lama după ascuțire. Dupa efectuarea oricarei interventii asupra lamei, reasamblati aşa cum se arată în desen si strângeti surubului central (Fig.6.01. pos 1) la 16-18 Nm

Date tehnice

Tensiune / Frecventa	230-240V ~ 50Hz
Putere nominala	1200W
Turatie la mers in gol	3300 rot/min
Diametru taiere	320 mm
Trepte inaltime de taiere	28 / 48 / 68 mm
Capacitate sac colector	28 L
Greutate	6.9 kg
Lungime cablu	0.4 m
Frana disc	Da
Nivel de zgomot	78 dB(A)

Depozitare

- Intotdeauna inainte de depozitarea unei curatati carcasa ei cu o carpa putin umezita in apa cu sapun.
- Depozitatii unealta electrica intr-un spatiu inaccesibil copiilor intr-o pozitie stabila si sigura intr-un loc racoros si uscat, evitand temperaturile prea ridicate sau scazute.
- Protejati unealta electrica fata de actiunea directa a razelor solare si pastrati-o intr-un loc intunecos, daca este posibil.

- Nu pastrati masina ambalata in folie sau in punga de plastic pentru a evita acumularea umiditatii.

Garantie

Garantia acopera toate materialele componente si viciile de fabricatie cu exceptia,fara insa a fi limitata la:

- Baterii, incarcatoare, componente uzate ca urmare a unei exploatari normale (peri si colectoare, rulmenti, cabluri, etc) sau accesoriu (burghie, biti, dalti etc..),
- Defecte cauzate de o exploatare, intretinere si depozitare necorespunzatoare, modificari neautorizate asupra echipamentului, costul transportului.
- Pagube materiale si leziuni corporale rezultate in urma exploatarii necorespunzatoare a echipamentului.
- Deteriorari cauzate de lichide,patrundere excesiva de praf, distrugere intentionata , utilizare inadecvata (pentru scopuri in care acest echipament nu este proiectat), etc.

Thank you for buying this EVOTOOLS product, manufactured according to the highest safety and performance standards



WARNING! For your own safety, read this manual and the general safety Instructions carefully before using the appliance. Your power tool should only be given to other users together with these instructions.

Symbols

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Warning / Danger!		Wear ear protection
	Read manual before use		wear eye protection
	In accordance with essential applicable safety standards of European Directives		Double insulated

General power tools safety warnings

Working area

- Keep working area clean and well lit. Untidy and dark areas can lead to accidents.
- Do not operate power tools in potentially explosive surroundings, for example, in the presence of inflammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders at a distance when operating a power tool. Distractions can cause you to lose control of it.

Electrical safety



Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- Use safety equipment. Always wear hearing protection, eye protection and gloves whenever it is needed to reduce the risk of personal injury.

- Avoid accidental starts. Ensure the switch is in the off position before inserting the plug. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools when the switch is in the on position makes accidents more likely.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from the power tool. Loose clothes, jewellery or long hair can become entangled in the moving parts.

Service

Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.

Specific safety instructions for lawn mower

- Thoroughly inspect the area where the equipment is to be used and remove all objects which may be thrown by the machine (stones, sticks, metal wire, bones, etc)
- Before using, always carry out a visual inspection, particularly of the blade, seeing that the screws and cutter assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged blades and screws in sets to preserve balance.
- This power tool is double insulated. This means it has two completely independent types of insulation that prevents the operator to come into direct contact with the electric cables. This measure is a high degree of protection against electric shock.

Application

This equipment is intended for personal use for grass and lawn cutting in garden. For the best results, you should avoid overloading the engine by cutting wet grass or use grass collector full.
IT IS NOT DESIGNED FOR PROFESSIONAL USE.

Description

- | | |
|------------------------|------------------------|
| 1. Chassis | 5. Grass box |
| 2. Transporting handle | 6. Main handle |
| 3. Blade | 7. Motor switch |
| 4. Stone-Deflector | 8. Electric cable hook |

Assembly



Disconnect the power plug before carrying out any adjustments or maintenance.

- Attach the stone-deflector by inserting the pin (Fig3.01-pos.1) and the spring (2) as shown. First, insert the pin into the right hand housing (Fig3.01-pos.4). Next insert the eyelet end (3) of the spring into the central slot, and lastly insert the other end into the position (5).
- Insert the lower part right (Fig 3.02-pos.1) and left(Fig3.02-pos.2) of the handle into the respective holes and lock into position with the supplied screws (Fig3.02-pos3).
- Attach the upper part of the handle (Fig 3.02-PoS.4) to the lower part using the knobs (5) and the supplied nuts and bolts as shown.
- Attach the cable-clamp (6) to the position shown and then attach the cable (7). The correct position of the electric cable hook (8) is as shown.
- When using a rigid grass catcher, assemble the two parts (Fig 3.03-pos.1) and (2), making sure that the hooks are fully clicked into position.
- Attach the wheels, selecting the hole for the preferred cutting height(Fig 3.04)

Operation



WARNING! IN case of any abnormal noise, immediately turn off the tool and contact an authorized service facility for repairs



Clamp the cable onto the cable-hook before starting the equipment.

Switching ON and OFF

Connect the tool to the power supply. Start the motor carefully according to instructions and with feet well away from the blade.

The motor is controlled by a dual action switch to prevent starting it accidentally. To start, press the button (Fig.4.01-pos.2) and pull the lever (1). The motor automatically stops on releasing the lever (Fig.4.01 -pos. 1).

FIRST disconnect the cable extension from the supply socket (2) and THEN from the side of the lawnmower's switchgear (3).



WARNING: Blade continues to rotate after machine is switched off.

Cutting height adjustment.

The cutting height is adjusted by attaching the wheels to the required hole(Fig.4.02). All the wheels must be at the same height. **MAKE THIS ADJUSTMENT ONLY WHEN THE BLADE IS STOPPED.**

Grass cutting

Lift the stone-deflector and correctly attach the rigid grass catcher (Fig.5.01 -pos. 1). Start the motor by pressing the safety push-button (Fig.5.02-pos.2) and pulling the lever (1) of the switchgear. If it is necessary to tilt the machine to encourage the motor to start on grass, it should only be tilted from the front.

While cutting:

- Ensure that the electric cable is always behind you and on the area of grass already cut (Fig.5.03).
- Walk, never run and do not allow yourself to be pulled along by the lawnmower.
- The lawn's appearance will be improved if it is always cut to the same height and is cut in alternate directions
- While operating on slopes:
 - Mow across the face of slopes, never up and down.
 - Exercise extreme caution when changing direction on slopes Do not mow on slopes of more than 20°.
- Exercise extreme caution when pulling the lawnmower towards you

Cleaning and maintenance



Before performing any work on the equipment, pull the power plug.

Cleaning

- To reduce the fire hazard, keep the lawnmower, and particularly the motor, free of grass, leaves, or excessive grease..
- Keep the ventilation slots of the machine clean to prevent overheating of the engine.
- Regularly clean the machine housing with a soft cloth, preferably after each use.If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water.

- Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.
- Do not use forced water and avoid wetting the motor or the electrical components (Fig.6.02).

Maintenance

- Our machines have been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper machine care and regular cleaning.
- Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the equipment is in safe working condition
- Oil the wheel pins (Fig.6.03).
- Check the blade's balance after sharpening. After work has been carried out on the blade, reassemble as shown in the drawing, tightening the central screw (Fig.6.01 -pos. 1) to 16-18 Nm

Technical data

Voltage/ Frequency	230-240V ~ 50Hz
Input power	1200W
No load speed	3300 RPM
Cutting width	320 mm
Cutting height settings	28 / 48 / 68 mm
Grass box capacity	28 L
Weight	6.9 kg
Cable length	0.4 m
Blade brake	Yes
Sound pressure level	78dB(A)

Storage

- Thoroughly clean the whole machine and its accessories.
- Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.
- Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.
- Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

Warranty

This warranty covers all material or production flaws excluding:

- Batteries, chargers, defective parts subject to normal wear & tear such as bearings, brushes, cables, and plugs, or accessories such as drills, drill bits, saw blades, etc. ;
- Damage or defects resulting from maltreatment, accidents or alterations; nor the cost transportation.
- We also disclaim all liability for any bodily injury resulting from inappropriate use of the tool.
- Definitely excluded from the warranty is damage resulting from fluid permeation, excessive dust penetration, intentional damage (on purpose or by gross carelessness), inappropriate usage (use for purposes for which the device is not suitable), incompetent usage (e.g. not following the instructions given in the manual), inexpert assembly, lightning strike, erroneous net voltage. This list is not exhaustive.